



DG Educație și cultură
Lifelong Learning Programme

Nr. intrare
Nr. lecție



MINISTERUL EDUCAȚIEI, CERCETĂRII TINERETULUI ȘI SPORTULUI

UNIVERSITATEA MARITIMĂ DIN
CONSTANȚA

900663, CONSTANȚA, str. Mircea cel Bătrân, nr. 104, ROMÂNIA

Fax: +40-241-617260, Tel: +40-241-664740,

E-mail: info@ime.ro, Web: www.universitateamaritima.ro



1589/06.04.2019

REGULAMENT DE RECUNOAȘTERE A PERIOADELOR DE STUDII SAU DE PLASAMENT EFECTUATE ÎN CADRUL MOBILITĂȚILOR ERASMUS ORGANIZATE DE UNIVERSITATEA MARITIMĂ DIN CONSTANȚA

Prevederi legislative în baza cărora a fost elaborat prezentul regulament:

- Ghidul de utilizare al ECTS al Comisiei Europene
- Ordinul Ministerului Educației Cercetării, Tineretului și Sportului nr.3223/08.02.2012

I. Dispoziții generale

Art. 1. Prezentul regulament reglementează recunoașterea perioadelor de studii/plasament efectuate de studenții Universității Maritime din Constanța la instituții de învățământ superior din străinătate, sau organizații gazdă, în baza acordurilor bilaterale încheiate în prealabil cu acestea și cu respectarea prevederilor Cartei Erasmus.

Art. 2. Pe durata perioadelor de studii/plasament studentul rămâne înmatriculat la Universitatea Maritimă din Constanța pe toată perioada mobilității.

Art. 3. Recunoașterea respectivei perioade de studiu/plasament trebuie să-i permită studentului, la întoarcere, reluarea studiilor și recunoașterea rezultatelor obținute în instituția parteneră, conform acordurilor și contractelor încheiate.

Art. 4. Pentru obținerea unui cât mai mare beneficiu din studiile în străinătate, Comisia Europeană a dezvoltat Sistemul European de Transfer al Creditelor de Studii (ECTS), sistem care oferă o metodă de măsurare și comparație a acumulărilor rezultate din învățare și de transferare a acestora între instituții. Comisia Europeană a hotărât includerea ECTS în programul Socrates, în particular în subprogramul pentru învățământ superior (Erasmus).

II. Responsabilități

Art. 5. *La nivelul facultății autoritatea competentă* în privința stabilirii acordurilor individuale de studii și de practică (*Learning Agreement, Training Agreement*) și a recunoașterii academice este Decanul facultății și Coordonatorul Instituțional Erasmus, care fac parte din Comisia de echivalare a creditelor pe facultate.

Art. 6. *La nivelul Universității, autoritatea competentă*, care semnează Contractul de studii/plasament este Rectorul Universității și Coordonatorul Instituțional Erasmus.



DG Educație și cultură
Lifelong Learning Programme



MINISTERUL EDUCAȚIEI, CERCETĂRII TINERETULUI ȘI SPORTULUI

UNIVERSITATEA MARITIMĂ DIN
CONSTANȚA

900663, CONSTANȚA, str. Mircea cel Bătrân, nr. 104, ROMÂNIA

Fax: +40-241-617260, Tel: +40-241-664740,

E-mail: info@imc.ro, Web: www.universitateamaritima.ro



III. Programul de studii/plasament

Art. 7. Toate mobilitățile Erasmus se desfășoară, pe baza unui acord de studii (*Learning Agreement*) sau a unui acord de practică (*Training Agreement*).

Art. 8. Înaintea începerii mobilității, studentul va încheia un acord de studii (*Learning Agreement*) sau un acord de practică (*Training Agreement*) care va detalia conținutul curriculei universitare și durata programului pe care va trebui să îl urmeze, respectiv activitățile de desfășurat pe perioada practicii. Acesta este un acord tripartit, încheiat între student, Universitatea Maritimă din Constanța și universitatea de destinație/organizația gazdă.

Art. 9. În acordul de studii/acordul de practică se consemnează cursurile / activitățile practice pe care:

- a) studentul se obligă să le urmeze și promoveze
- b) universitatea/organizația gazdă se obligă să le ofere studentului
- c) Universitatea Maritimă din Constanța se obligă să le recunoască la întoarcerea studentului.

Art. 10. Convenirea programului de studiu se va face cu respectarea procedurilor ECTS. Cursurile sau pachetele de cursuri pe care le va include trebuie să asigure studentului, în cazul promovării, acumularea unui număr de credite egal cu cel stabilit de Regulamentul Programului Erasmus: 10-20 ECTS pentru perioade de 3 luni, 20-30 ECTS pentru perioade de un semestru, 45-60 ECTS pentru un an universitar conform deciziei universității. Perioada de practică asigură studentului acumularea unui număr de credite egal cu: 2 ECTS pentru studenții din anii 1-2-3 specializarea Navigație, 30 ECTS pentru studenții din anul 4 specializarea Navigație, 2 ECTS pentru studenții din anii 1-2-3-4, specializarea Electromecanică.

Art. 11. Acordul de studii (*Learning Agreement*) sau de practică (*Training Agreement*) se semnează de către student, reprezentantul autorizat al facultății (care face și echivalarea) și reprezentantul autorizat al Universității. Din punct de vedere didactic, *Learning Agreement* și *Training Agreement* au valoare de contract.

Art. 12. Nu este obligatorie existența unei corespondențe stricte între programul de studiu convenit și prevederile planurilor de învățământ de la facultatea de origine. Se recomandă includerea, în măsura posibilului, a unor discipline care să aibă un echivalent pentru disciplinele cuprinse în curricula Universității Maritime din Constanța.

Art. 13. Dacă, prin excepție, există discipline specifice pentru care studentul trebuie să dea examen, după întoarcere, aceste discipline vor fi menționate într-un tabel (semnat și el de către autoritățile competente de la nivel de facultate) anexă la *Learning Agreement* înainte de semnarea acestuia.

Art. 14. Într-o anexă la acordul de studii (*Learning Agreement*) sau a acordului de practică (*Training Agreement*) facultatea va preciza, înainte de plecarea studentului în străinătate, și modalitatea de recunoaștere a notelor. Această recunoaștere se va face conform grilei de echivalare a notelor din Anexă.

Art. 15. Eventualele modificări ale acordului de studii (*Learning Agreement*) se pot face doar în primele două săptămâni după prezentarea la partener, cu obligativitatea semnării imediate a modificărilor de către toate cele trei părți (reprezentanți ai universității gazdă, reprezentanți ai universității de origine și studentul).



DG Educație și cultură
Lifelong Learning Programme



MINISTERUL EDUCAȚIEI, CERCETĂRII TINERETULUI ȘI SPORTULUI

UNIVERSITATEA MARITIMĂ DIN
CONSTANȚA

900663, CONSTANȚA, str. Mircea cel Bătrân, nr. 104, ROMÂNIA

Fax: +40-241-617260, Tel: +40-241-664740,

E-mail: info@imc.ro, Web: www.universitateamaritima.ro



IV. Procedura de recunoaștere a creditelor

Art. 16. Universitatea se obligă să recunoască *in integrum* și automat perioada de studiu sau de practică Erasmus efectuată. Recunoașterea academică totală înseamnă că perioada de studii în străinătate (incluzând examinări și alte forme de evaluare) înlocuiește o perioadă comparabilă de studii la universitatea de origine (incluzând examinări și alte forme de evaluare), deși conținutul programului de studiu poate diferi.

Art. 17. Studentului i se vor recunoaște automat toate creditele obținute la universitatea parteneră, conform listei de discipline din acordul de studii (*Learning Agreement*) și a rezultatelor menționate în foaie matricolă obținută în universitatea parteneră (*Transcript of Records*).

Art. 18. Certificarea acestui transfer de credite se va face de către reprezentantul autorizat care a semnat contractele de studii.

Art. 19. În cazul în care la universitatea parteneră oferta de discipline corespunzătoare anului de studiu din universitatea de origine este mai mică, pentru completarea numărului de credite este posibil ca studentul să opteze pentru discipline care se studiază în anul universitar ulterior celui în care se efectuează bursa Erasmus.

Art. 20. Echivalarea notelor se va face pe competențelor acumulate și nu pe denumirea disciplinelor, descrise în grila de echivalare a notelor, prezentate în Anexă.

Art. 21. Echivalarea notelor se face de către Comisia de echivalare din fiecare facultate și este aprobată de către Decan. Baza de recunoaștere o constituie:

- acordul de studii/formare profesională (*Learning Agreement/Training Agreement*)
- foaia matricolă (*Transcript of Records*)
- certificatul emis de către organizația gazdă care confirmă îndeplinirea programului de formare profesională și rezultatele obținute
- grila de echivalare a notelor, conform regulilor de conversie a notelor prevăzute în Ordinul 3223/8 februarie 2012, publicat în Monitorul Oficial cu Nr. 118/16.02.2012

Art. 22. În cazul în care perioadele de studiu au fost efectuate în semestrul II, studentul Erasmus are dreptul, în baza unei proceduri specifice de reclasificare, nediscriminatorie, să susțină eventualele examene nepromovate ca urmare a participării la Programul Erasmus, în anul universitar următor, fără ca acest lucru să afecteze statutul de student integralist. Media pentru disciplinele la care studentul Erasmus a putut participa la examene la universitatea de origine se stabilește la nivelul facultății.

Art. 23. Examenele la disciplinele care nu fac obiectul acordului de studii/formare profesională aferent mobilității Erasmus, precum și examenele nepromovate în cadrul perioadei de stagiu Erasmus se susțin la universitatea de origine, în timpul sesiunilor de examene aprobate la nivelul universității.



DG Educație și cultură
Lifelong Learning Programme



MINISTERUL EDUCAȚIEI, CERCETĂRII TINERETULUI ȘI SPORTULUI

**UNIVERSITATEA MARITIMĂ DIN
CONSTANȚA**

900663, CONSTANȚA, str. Mireea cel Bătrân, nr. 104, ROMÂNIA

Fax: +40-241-617260, Tel: +40-241-664740,

E-mail: info@imc.ro, Web: www.universitateamaritima.ro



Art. 24. Se pot organiza sesiuni speciale de examene- numită „sesiuni deschise”- în cazul în care studenții se află în situația de a nu putea participa la sesiunile de examene aprobate la nivelul universității, ca urmare a participării la stagiul Erasmus.

Art. 25. Echivalarea nu trebuie să prejudicieze poziția studentului în clasamentul facultății de origine pentru anul universitar următor celui în care studentul a participat la stagiul Erasmus, dar nici nu îi poate atribui avantaje suplimentare în clasificare.

Art. 26. Agenția Națională pentru Programe Comunitare în Domeniul Educației și Formării Profesionale -ANPCDEFP- verifică existența și punerea în practică a prezentului Regulament ca parte a controlului asupra respectării prevederilor Cartei Erasmus.

V. Dispoziții finale si tranzitorii

Art. 27. Respectarea de către student a programului de studiu convenit trebuie să conducă la recunoașterea rezultatelor profesionale (credite, note, discipline promovate).

Art. 28. În suplimentul de diplomă al studentului se vor înscrie: rezultatele profesionale obținute în perioada recunoscută, mențiuni privind instituția gazdă și durata studiilor.

Art. 29. Neîndeplinirea de către student a programului convenit conduce la restituirea grantului și după caz la refacerea programului de studii.

Art. 30. Rezolvarea eventualelor situații neprevăzute se va face de către o comisie organizată la nivel de facultate și desemnată de către Decan și din care va face parte și Coordonatorul Instituțional ERASMUS. Comisia va fi aceeași pentru toți studenții facultății.

Art. 31. La începutul fiecărui semestru, fiecare facultate va înainta Biroului pentru Programe Comunitare din cadrul Centrului de Cooperare Internațională a Universității Maritime din Constanța un tabel conținând situația nominală a tuturor studenților Erasmus cu echivalarea studiilor corespunzătoare semestrului anterior.

Art. 32. Nerespectarea prevederilor prezentului regulament constituie abatere și se sancționează conform regulamentelor existente.

Art. 33. Contractul Erasmus semnat de Rectorul Universității prevede obligativitatea recunoașterii academice complete a studiilor efectuate în străinătate de către studenții beneficiari de mobilități. În eventualitatea în care o facultate consideră că nu pot fi aplicate prevederile prezentului Regulament, facultatea respectivă va notifica în scris Consiliului de Administrație faptul că se retrage de la participarea în Programul european Erasmus.

RECTOR,

Conf.univ.dr.ing Violeta-Vali CIUCUR



Coordonator Instituțional ERASMUS

Lect. univ.dr Carmen UNGUREANU

Universitatea Maritimă din Constanța
Biroul de Programe Comunitare
ERASMUS - LEONARDO DA VINCI

Aprobat în ședința de Senat din data de 05.04.2012



DG Educație și cultură

Lifelong Learning Programme



MINISTERUL EDUCAȚIEI, CERCETĂRII TINERETULUI ȘI SPORTULUI

**UNIVERSITATEA MARITIMĂ DIN
CONSTANȚA**

900663, CONSTANȚA, str. Mircea cel Bătrân, nr. 104, ROMÂNIA

Fax: +40-241-617260, Tel: +40-241-664740,

E-mail: info@imc.ro, Web: www.universitateamaritima.ro**ANEXA. Grila de echivalare a
notelor**

România	1-4	5	6	7	8	9	10
Scala ECTS	FX, F Fail	E Sufficient	D Satisfactory	C Good	C Good	B Very Good	A Excellent
Austria	5	-	4	-	3	2	1
Albania	1-4	5	6	7	8	9	10
Bulgaria	2 Слаб	3 Среден	-	-	4 Добър	5 Много добър	6 Отличен
Belgia	7, 8, 9	10	11	12	13, 14	15, 16, 17	18, 19, 20
R.P.Chineză	0-59,99	60-69,99	70-74,99	75-79,99	80-84,99	85-89,99	90-100
Danemarca	0, 3, 5	6	7	8	9	10	11, 13
Confederația Elvețiană	< 3,5	3,5-3,99	4,0-4,49	4,5-4,99	5,0-5,49	5,5	5,51- 6,0
Finlanda	1	1 1/2	-	2	2 1/2	3	Finlanda
Franța	Insuffisant (< 10)	Passable (10- 10,49)	Passable (10,5- 10,99)	Assez bien (11,0- 11,49)	Assez bien (11,5- 12,49)	Bien (12,5-14,49)	Très bien (14,5- 20,0)
R.F.Germania	> 4,01	4,00-3,51	3,5-3,01	3,00-2,51	2,50-2,01	2,00-1,51	1,50-1,00
R. Elenă	2, 3, 4	5	6	-	7	8, 9	10
Iordania	0-49,99	50-50,99	51-59,99	60-69,99	70-79,99	80-89,99	90-100
Irlanda	< 25% Fail	25%-39% Pass	40%-44% 3rd pass	45%-54%	55%-69% 2nd/II	70%-84% 2nd/I	85%-100% I
Islanda	Fail	5	-	6	7	8	9, 10
Marea Britanie	0-39% (Fail)	40-49% (3rd)	50-54% (2ii)	55-59% (2ii)	60-64% (2i)	65-69% (Upper 2i)	70-100% (First)
Norvegia	6-4,1	4-3,5	3,5-3	2,9-2,4	2,3-2	1,9-1,2	1,1-1,0
Olanda	1-4	5	6	-	7	8	9, 10
Polonia	< 3,00	3,00	3,01-3,49	-	3,50-3,99	4,00-4,49	4,50-5,00
Portugalia	1-9	10	11, 12	13	14, 15	16, 17	18, 19, 20
Slovacia	5	-	4	-	3	2	1
Slovenia	1-5,9	6	6,1 -6,9	7-7,5	7,6-7,9	8-9,9	10
Spania	< 5 Suspendo	5,0-5,49 Aprobado	5,5-6,49 Aprobado	6,5-7,49 Notable	7,5-8,49 Notable	8,5-9,49 Sobresaliente Excellent	9,5-10 Matricula de Honor
Statele Unite ale Americii	E-F/0-59	D/60-65	-/66-72	C/73-79	B/80-86	A-/87-93	A/94-100
Ungaria	1,00-1,99 elégtelen	-	2,00-2,50 elégséges	-	2,51-3,50 közepes	3,51-4,50 jó	4,51-5,00 jeles, kiváló
Turcia	1-4 Noksan/ Pek Noksan	4,5-4,99	5,00-6,49 Orta	6,5-6,99 Orta	7,00-7,99 İyi	8,00-8,99 İyi	9,0-10,0 Pek iyi



Anexa 1.a	DECIZIE DE ECHIVALARE A REZULTATELOR OBTINUTE IN MOBILITATE DE STUDII
-----------	---

Student:

Data și locul nasterii:

Facultatea:

Specializarea:

Programul de mobilitate:

Universitatea gazdă:

Perioada de mobilitate:

Nr.	Disciplina promovata la universitatea partenera (cf. situatiei scolare)	Traducerea Denumirii disciplinei in limba romana	Numar total de ore		Nota obținută	Puncte credit ECTS	Disciplina echivalată din planul de învățământ	Număr total de ore		Nota echivalata	Puncte credit ECTS
			Curs	Sem				Curs	sem		
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

Total puncte credit ECTS echivalate:

Documente anexate:

- Copia contractului de studii/modificari ale contractului de studii;
- Copia situatiei scolare eliberate de universitatea partenera;

Coordonator institutional ERASMUS	Echivalarea a fost aprobata în sedința Consiliului Facultății din data de:	Comisie Echivalare și recunoastere
-----------------------------------	--	------------------------------------

Data

Decan



Anexa 1.b	DECIZIE DE RECUNOAȘTERE A REZULTATELOR OBTINUTE IN MOBILITATE DE STUDII
-----------	---

Student:

Data și locul nasterii:

Facultatea:

Specializarea:

Programul de mobilitate:

Universitatea gazdă:

Perioada de mobilitate:

IN BAZA ACORDULUI DE MOBILITATE ȘI A SISTEMULUI ECTS SE RECUNOSC SI SE INSCRIU IN REGISTRUL MATRICOL URMĂTOARELE DISCIPLINE:

Nr	Disciplina promovata la universitatea partenera (cf. situatuei scolare)	Traducerea Denumirii disciplinei in limba romană	Număr total ore		Nota recunoscută	Puncte credit EDTS recunoscute
			Curs	Sem		
1						
2						
3						
4						
5						

In Suplimentul de Diplomă disciplinele recunoscute vor apare la capitolul *Alte Discipline*

Documente anexate:

- Copia contractului de studii/modificari ale contractului de studii;
- Copia situatuei scolare eliberate de universitatea partenera;

Coordonator institutional ERASMUS	Echivalarea a fost aprobata în sesiunea Consiliului Facultății din data de:	Comisie Echivalare și recunoastere
-----------------------------------	---	------------------------------------

Data

Decan